



広報

7月号

にのみや

第399号 発行日 平成7年(1995年)7月10日

編集 二宮町広報編集委員会
発行 二宮町総務部企画室 二宮961番地 電話71-3311

二宮町民憲章

1. 郷土を愛し、自然をいかすきれいな二宮町をつくりましょう。
1. ふれあいを深め、ことばをかけあうさわやかな二宮町をつくりましょう。
1. きまりを守り、良習をはぐむ住みよい二宮町をつくりましょう。
1. 幸せを願い、健やかな、明るい二宮町をつくりましょう。
1. 教養を高め、文化のかおる豊かな二宮町をつくりましょう。

(1)



左から看護婦の 岸さん、西山さん、内村さん、藤井さん



ひげ剃りもようになった藤井さん

気くばり 目くばり 思いやり

- (1) 専門的な立場から観察し、病気の早期発見や悪化を防ぎます。
- (2) 病状の変化に応じて、主治医と綿密な連絡を取り、適切なタイミングをのがさず、適切な医療が受けられるように療養方法の指導を行います。
- (3) 家庭における栄養・運動・清潔の保持など看護方法の指導と看護を行います。
- (4) 家庭における日常生活動作の訓練など機能訓練方法の指導を行います。
- (5) 家族への療養上の支援と負担の軽減を図れるように努力します。
- (6) 必要な看護の情報を提供し、諸制度の活用方法のアドバイスをします。
- (7) 訪問看護は、専門的な知識と技術を持った訪問看護婦さんによるものです。

訪問看護の藤井さんは、「こちらから、何かしてあげるといふことよりも、この仕事を通して、療養している方や家族の方より、実践的な面で教えていただくことの方がはるかに多いのです」と、話してくださいました。

看護婦さんの応対とそれを受け入れる方々との「心と心のかよいあい」人間関係・信頼関係がしっかりと結ばれていることに注目してください。

— 訪問看護のお問い合わせ —
民生部健康課(保健センター内)
☎71-7100まで

今月のおもな内容

- 2面…二年目の町職員、メゾン二宮で体験研修・魔の5分間をなくせ
- 3面…参議院議員選挙の投票を・協議長が県町村議連会の会長に就任
- 4面…夏本番を控えて・お知らせコーナー
- 5面…長寿夫妻ご招待のお知らせ・地震防災講演会・リサイクル作品募集



介護者の健康チェックも忘れずに

心がかよいあう

訪問看護

寝たきり老人ゼロを目指して!

いまや人生80年時代を迎え、30年後の二〇二五年には国民の4人に1人が65歳以上と言われている。こうした超高齢化社会が到来しようとしている中で、懸念される問題のひとつに「寝たきり老人をはじめとする障害を持った高齢者」の問題があげられます。国や

県も、老人保健事業や在宅福祉サービスなどの拡充などを通じて、「寝たきり老人ゼロ作戦」の強力な推進を図っているところです。

保健センターの看護婦さん

町には、在宅で療養している方や家族に対して、本人や家族の「心」を大切にして、病状や障害の程度に合わせた看護のメニュー

をつくり、定期的に訪問をしている看護婦が4人います。

藤井智恵さん(富士見が丘在住)
内村みち子さん(中井町在住)
西山君江さん(二宮在住)
岸博美さん(二宮在住)

経験豊かな心やさしい看護婦さんです。町の中で見かけたときは、気軽に声をかけてください。

訪問看護の内容は



体を清潔にするのも看護のひとつ

二宮町民の皆様

温かいご支援をありがとうございます。

1月17日の震災発生以来、二宮町民の皆様から温かい励ましと、多くのご支援を頂いてまいりました。心からお礼申し上げます。

6か月が経ち、神戸市内では復興に向けてのつち音が響き、人々の生活も徐々にではありますが、落ちついた状態に戻りつつあります。

長く険しい道のりではありますが、神戸を今まで以上に魅力ある街としてよみがえらせるよう努力をしておりますので、引き続きご支援を頂きますようお願いいたします。

平成7年7月

神戸市長 笹山 幸俊

訪問看護の実際は

二宮町の現状は、在宅で療養している方、その介護をしている家族の方々を含め、月平均ほぼ70世帯(看護件数にして120件前後)を看護婦と保健婦により「在宅療養者訪問看護事業」を実施しています。

いろいろな必要な看護を提供するとともに、本人はもとより、その家族の方への精神的な支援を心がけています。

町職員（若い二年目職員） メゾン二宮で体験研修



食事の手ほどきを受ける西山さん

体験研修の内容

町の職員（若い二年目職員）六名を対象に、5月16・17日の二日間にわたって特別養護老人ホーム「メゾン二宮」のご協力により、体験研修を行

わせていただきました。研修の内容は、介護のお手伝い（部屋の掃除・ベッドメイキング・オムツ交換・入浴や食事の手伝いなど）を行い、メゾンの職員の方々に手ほどきを受けて、実りのある研修となりました。

研修参加者の感想より

「自分たち若い世代というのは、人に親切にしたりするのは、素直に出来なかつたり、自己中心的になりがちですが、そこで働いている職員の方々は、素直に相手の望むことや、自分の思っているやさしい気持ち表現されていました。そして、何より相手の身になり、考えて行動出来るものが、福祉やこれからの仕事の中でも必要だと強く教えてもらえたような気がします。」

〔税務課 西山さん〕
「お年寄りにどこまで手をかけてあげればいいのか。車イスを押してあげるの簡単ですけど、自分の力で出来る人は、なるべく自分で動かせるように援助することが大切。」

〔経済課 神保さん〕
「実際に行われていた介護は、どれも一般の人が家庭で行うのは困難と思われること

が数多くあり、このような施設の重要性を認識しました。」

〔住民課 小笠原さん〕
「声をかけあうことにより、相手方には感謝され、私には勉強になったり、良いことをしたといったすがすがしい気分を味わうことができ、助け合っていくことの大切さを感じることができました。」

〔企画室 田辺さん〕
「ある程度、予想はしていたが、実際はかなりハードなものでした。生活環境が違うお年寄りそれぞれに合った対応をしなければいけない、口で言うのは簡単だが、これほど難しいものはないと思う。」

〔総務課 菅谷さん〕
「まずお年寄り一人一人の性格を理解してない出来ない仕事だと思いました。」

この研修では、普段できないことや、いろいろと学ぶ事が多いので、是非続けてほしいと思います。」

〔税務課 能沢さん〕

教育のことでお悩みの方へ

町では、平成4年度より「教育相談・適応指導教室」を設置して、次のことを行っています。

- ①教育全般についてのご相談に応じます。
- ②主として、心理的、情緒的理由により登校できない状況にある小・中学生を対象として、学校生活への適応を図ります。

今年度より、新しいスタッフで運営しています。また、ご希望により精神科医も診断および助言を行います。電話でも、直接おいでいただいても結構です。お気軽にご相談ください。

——担当職員——

○武井良友 ○藤田 久 ○作田啓子

——問合せ——

社会福祉センター内1階左奥
「教育相談室」 ☎71-3311
(内線430) まで



二宮自然観察の会

私たちは、(財)日本自然保護協会主催の「自然観察指導員 登録講習会」を修了したメンバーとして、日本自然保護協会に登録されています。

指導員が、昨年10月に達したのを機会に、「二宮自然観察の会」を発足させました。また、先年の指導員が年三回の「親子の自然観察会」を手掛けていました。会の発足を契機に今年度は、社会教育課の要請もあり年五回を計画しています。

会員独自の活動は、毎月第三土曜日の午後、吾妻山を中心として、町内および近郊の山々の動植物の調査や勉強会を兼ねて、自然観察会を行っています。

今年度から一色に開設され

代表者 日下71-7010
事務局 村田71-2472
奥村71-1350

2月↓冬芽、樹皮の観察
きのクラフト
12月↓クリスマス、お正月向きのクラフト



魔の5分間をなくせ 高校生16名が救命講習修了証を取得

私たちは、いつどこで突然のケガや病気におそわれるか予測ができません。また、ケガや病気のなかには、そのままにしておくと呼吸や心臓が止まったりして、死に至ることになることがあります。

このような場合、一刻も早く救急車を呼んで病院に搬送することが大切ですが、救急車の到着までには平均5〜6分間位必要です。しかし、この間に命が助かる確立は、90%から25%に減少してしまうので「魔の5分間・空白の5

分間」と呼ばれています。尊い命を救うのは、その場に居合わせた人の迅速な応急手当と一八九番通報が救命リレーのスタートとなります。

この「魔の5分間」の命を救うため、消防本部(消防署)では、応急手当の正しい知識と技術を普及することを目的として、今年より応急手当普及講習会(普通救命講習)を開催し、救命技術を修得した方に修了証を交付しています。

内容は、人工呼吸・心臓マッサージ・大出血時の手当てなどで、約3時間の講習です。

去る6月4日(日)には、ボイススカウトのみなさん48名(二宮町、大磯町、中井町、平塚市、茅ヶ崎市在住)が救

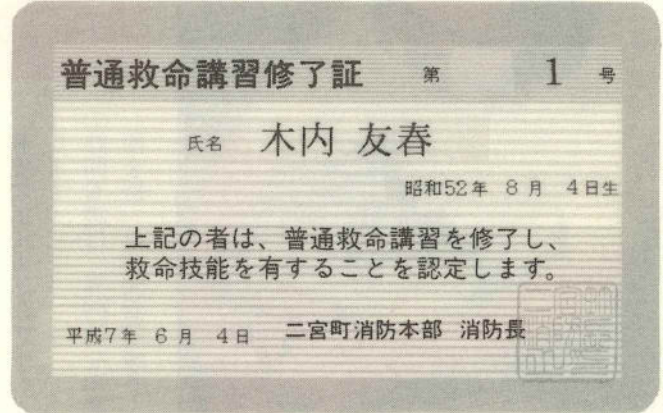
急講習を受講され、そのうち普通救命講習の課程を修了した高校生16名が、消防長より修了証を交付されました。

万一、不測の事態に出会ったときには、その実力を発揮される事と思います。

◎応急手当講習会は随時受付けています。

講習を希望する個人、事業所、団体等の方は係までご連絡ください。

申込み・問合せ
消防本部警防係
(☎72-0015)



修了証交付第1号(原寸)

町長の主な動き

(6月)

- 3日(土)：第8回体操のついで町立体育館
- 5日(月)：臨時行政会議(役場)
- 6日(火)：町政施策諮問委員会(役場)
- 9日(金)：15日(木)：平成7年第二回町議会定例会(役場)
- 12日(月)：苦勞をねぎらった長洲さんの会(ロイヤルホールヨコハマ)
- 13日(火)：湘南地区町村会総会(大磯町)
- 16日(金)：ガラスのうさぎ像平和と友情のついで推進委員会(役場)
- 17日(土)：カラオケ生涯学習公開講座(社会福祉センター)
- 18日(日)：カンナ杯争奪第10回「宮体操競技大会」町立体育館
- 19日(月)：夏期巡回ラジオ体操実行委員会(社会福祉センター)
- 20日(火)：生涯学習推進協議会(役場)
- 21日(水)：第17回「宮町老人ゲートボール大会」町民運動場・第22回「宮納涼花火大会実行委員会(役場)
- 28日(水)：兵庫県南部地震現地調査「神戸」
- 30日(金)：町商工会理事会(商工会館・大磯二宮地区万引防止連絡会総会(大磯警察署)

ボランティア紹介

その5

私たちは、(財)日本自然保護協会主催の「自然観察指導員 登録講習会」を修了したメンバーとして、日本自然保護協会に登録されています。

指導員が、昨年10月に達したのを機会に、「二宮自然観察の会」を発足させました。また、先年の指導員が年三回の「親子の自然観察会」を手掛けていました。会の発足を契機に今年度は、社会教育課の要請もあり年五回を計画しています。

会員独自の活動は、毎月第三土曜日の午後、吾妻山を中心として、町内および近郊の山々の動植物の調査や勉強会を兼ねて、自然観察会を行っています。

今年度から一色に開設され

代表者 日下71-7010
事務局 村田71-2472
奥村71-1350

2月↓冬芽、樹皮の観察
きのクラフト
12月↓クリスマス、お正月向きのクラフト

7月23日

参議院議員通常選挙

“貴重なあなたの一票を”

参議院議員の任期満了にともなう、通常選挙が次のとおり実施されます。貴重なあなたの一票を無駄にすることのないように、みなさんそろって投票しましょう。

投票および開票

投票日 7月23日(日)

時間 午前7時～午後6時

投票所 別表の8か所です。

(あなたの該当する地区の投票所で投票を行ってください。)

投票の方法

① 神奈川県選出議員選挙を先に投票します。候補者の個人名を一人だけ記入します。

② 次に比例代表選出議員選挙の投票を行います。政党、その他の政治団体の名称、または、略称を記入します。個人名を書くとは無効になります。

開票

開票日 7月23日(日)

即日開票となります。

神奈川県町村議会議長会

協議長が会長に就任

町議会の協議長が、六月九日から県町村議会議長会の会長に就任されました。



協議長

この議長会は、県下の町村議会議長で構成され、各町村が抱える問題について情報の交換をしたり、国への要望を取りまとめる大きな声として反映させる役割を果たしています。会長は互選によって決まり、任期は一年です。協議長は昭和61年の議会議員選挙に初当選。文教民生常任委員会の副委員長や総務企画常

不在者投票

投票日の当日やむを得ない用務、旅行などで投票所へいくことができない方が、前もって行う投票です。

期間 7月6日(木)～7月22日(土)

時間 毎日午前8時30分～

午後5時まで(土・日曜日可)
場所 選挙管理委員会事務室(役場二階)
持ち物 印鑑・投票所入場券
◆郵便による不在者投票◆
不在者投票の制度のほか、身体障害者福祉法第四条に規定する身体障害者(身体障害者手帳に、両下肢もしくは体幹の障害もしくは移動機能の障害が一級、二級、心臓、じん臓、呼吸器、ぼうこう、もしくは直腸、もしくは小腸の障害が一級もしくは三級の方)または、戦傷病者特別援護法第二条第一項に規定する戦傷病者(詳細は省略)の方は、郵便による不在者投票ができます。至急、選挙管理委員会へ手続きをしてください。

なお、すでに証明書の交付を受けている方の有効期限は、発行日より四年間です。で、ご注意ください。

任委員会の委員長を歴任後、三期目の平成六年十二月から議長に就任されています。

社会を明るくする運動

(7月1日～31日)

ふれあいと対話が築く

明るい社会

社会を明るくする運動は、法務省が主唱し、すべての国民がそれぞれの立場で力をあわせ、犯罪や非行のない明るい社会を築くための運動です。更生保護の立場から行う

投票区および投票所一覧

投票区	建物の名称	地区名
第1投票区	二宮町公民館	北新道東、北新道西、妙見、谷戸、原田、南新道、上町4、下町4
第2投票区	二宮中学校体育館	上町1・2・3、中町、下町1・2・3
第3投票区	二宮町立体育館	梅沢、越地、釜野
第4投票区	茶屋老人憩の家	茶屋、川句
第5投票区	一色小学校体育館	百合が丘1丁目、2丁目
第6投票区	百合が丘児童館	百合が丘3丁目、一色
第7投票区	中里児童館	中里
第8投票区	富士見が丘児童館	富士見が丘1・2・3丁目、松根

※緑が丘地区の方で、一色の住所の方は第6投票区の百合が丘児童館へ、また、中里の住所の方は第7投票区の中里児童館で投票してください。お間違えないようにご注意ください。

入院中の方

指定病院などに入院中の方は、病院長に不在者投票をしたい旨の申し出をすれば、病院長の管理のもとで投票することが出来ます。詳しくは、入院中の病院が選挙管理委員会におたずねください。

代理投票

手が不自由などで字が書けない方は、投票所で係員にお申し出ください。係員があなたの指名する候補者の氏名などを投票用紙に代書します。

点字投票

目が見えなくて点字のできる方は、点字で投票できます。投票所にお申し出ください。

入場券

投票所入場券を各世帯へ郵送します。あらかじめ投票所を確認し、間違いのないようにしてください。また、整理の都合により、投票所へは入場券を有権者ごとに持参ください。

選挙公報

選挙公報は、町政事務連絡委員会を通じて7月21日までに各世帯に配付します。なお、入場券および選挙公報が届かない場合、または、選挙に関する質問などは、選挙管理委員会までお問い合わせください。



問い合わせは、町選挙管理委員会へ ☎71-3331 (内線276) まで

廃食油回収・再利用推進委員

No.	地区名	氏名	電話	No.	地区名	氏名	電話
1	一色	三上ヒサ子	72-1874	20	富士見が丘1	鎌田 和子	73-2856
2	一色	井上 純子	71-3469	21	富士見が丘2	坂下まさみ	72-4585
3	百合が丘1-1	関野 公子	71-8288	22	富士見が丘3	春木 淳子	71-7427
4	百合が丘1-2	新妻ミヨ子	71-7015	23	上町1	相原壽美江	71-2492
5	百合が丘2-1	高橋 昌子	71-8040	24	上町2	大角 房恵	71-1532
6	百合が丘2-2	新小田めぐみ	72-5634	25	上町3	石黒 正江	71-1439
7	百合が丘3-1	山田千鶴子	71-9323	26	中町	添田 照代	71-0710
8	百合が丘3-1	宮入 秀子	71-9284	27	下町1	原 悦子	71-1940
9	中里北	生沼さな江	72-1107	28	下町2	若林 幸枝	71-1670
10	中里東	脇 春江	72-1105	29	下町3	奥川 俊子	72-0663
11	中里南	高橋アヤ子	73-1932	30	下町4	古澤 泰子	71-0983
12	県営中里	布施美津代	72-2608	31	梅沢東	小島 光江	71-1398
13	中里西	相原須美子	73-1336	32	梅沢中	松本 廣子	72-2828
14	北新道東	宮坂とき子	71-3234	33	梅沢西	松本 幸江	71-2364
15	北新道西	相原 カネ	72-4439	34	越地	山本 雅子	72-0882
16	妙見	種田キヨ子	71-1907	35	茶屋	杉崎 初枝	71-1705
17	谷戸	田中 貞子	71-1566	36	釜野	田口 治子	72-1011
18	原田	森 照子	71-1812	37	通川	内海 愛子	(0465) 43-0211
19	南新道	高山 照子	71-1694	38	入川	室園キミ子	72-1541

近頃 私たち家庭の食卓に揚げものの料理が多くなっていますが、揚げ油は捨てずじままに心掛けてください。



油をじょうずに使いましょう

じょうずに使いましょう。食用油は、使い方次第で繰り返し使用できます。多くの家庭ではまだ使用可能な揚げ油を廃棄(はいき)していると思います。廃棄することのないよう、次の点に注意しましょう。①揚げ回数で廃棄を判断しないように。②使用可能な揚げ油を廃棄しない。③使用可能な揚げ油を、次回に炒めものなどに使いきるよう。④各地区の廃食油回収、再利用推進委員さんは次の方々です。

●「二宮町史資料編1」



～町史第1巻として刊行～
ぜひ一度ご覧いただければ二宮町の歴史に興味をもたれると思います。
頒布価格 5000円
頒布場所 総務課庶務係
☎71-3311 (内線317)

●『にのみやの地名』頒布中



この一冊があなたの「地名由来調査」の道しるべとなると思います。
頒布価格 1800円
頒布場所 教育委員会(公民館内)生涯学習係
☎71-3311 (内線462)

ライフセーバーによるレスキュー(救助)のデモンストレーション(模範演技)



昨年のライフセーバーによる救助活動です

みなさん、ライフセーバーという言葉を存じですか？

日本においてはなじみの薄い言葉ですが、直訳どおり「人命救助」を主とした社会的活動のことです。一般的には、水辺の事故防止のための実践活動のことを言います。

その救助活動のデモンストレーション(模範演技)を袖が浦海水浴場で行います。

とき 7月22日(土)午後6時15分～6時45分

ところ 袖が浦海岸

問合せ 経済課商工観光係(内線256)まで

※花火大会の前に行います。ぜひ、多くの方々にご覧いただきたいと存じます。

夏本番を控えて！

水上オートバイを楽しむみなさんへ

○必ずライフジャケット(法定用品)を着用しましょう。

○無免許航行はできません。

また、無免許の人には、絶対貸さないようにしましょう。

○遊泳者の近くでの航行は、条例で禁止されています。

○初心者の方は、講習を受けてから航行するようにしましょう。

ウインドサーフィンを

楽しむみなさんへ

○必ずウェットスーツを着用しましょう。

○初心者の方は、必ずグループで練習しましょう。

○潮の流れや風向きなどに注意しましょう。

海水浴・水遊びを楽しむみなさんへ

○遊泳者の近くでのウインドサーフィンは、条例で禁止されています。

○高波の中での遊泳は絶対やめましょう。遊泳注意等が出ているときは、監視員の指示に従いましょう。

○飲食後の遊泳や睡眠不足時などの遊泳はやめましょう。

○遊泳区域外での遊泳はやめましょう。

花火による火災とケガを防ごう！

花火は、夏の夜の風物詩の一つですが、家庭で気軽に楽しめる花火でも、正しく取り扱いがなないと、火事になったり、やけどをしたりするなどの事故



につながりかねません。たかが花火と思わずに、花火をするときは、必ず次のことに注意しましょう。

一、安全な花火と、安全な場所を選びましょう。

二、花火をする場合には、次のことに十分注意しましょう。

(1) 紙くず、枯れ草などの燃えやすいものがまわりにないこと。

(2) 灯油など危険なものがまわりにないこと。

(3) 建物から離れていること。

お知らせ

中学校卒業程度認定試験の実施

【受験資格】

特別弔慰金は、戦後五十周年にあたって、国が改めて戦没者等の遺族の方に対して、弔慰の意を表すために支給されるものです。

【支給の方法】

特別弔慰金は、戦没者一人につき、額面四十万円の国債で支給され、平成8年から平成17年までの10年間にわたって毎年四万円ずつ償還されます。

【支給の条件】

特別弔慰金を受けることができるのは、満洲事変(昭和六年九月十八日)以後の戦没者等の遺族の方ですが、平成7年4月1日現在において公務扶助料、遺族年金等を受ける方がいない場合に限られます。

問合せ 請求手続および内容の詳細は、福祉課社会福祉係(内線265)・社会福祉センター(内線402)まで

児童扶養手当および特別児童扶養手当の支給

母子世帯など父と生計を共にしていない児童を育てている母、または母に代わって児童を養育している方が、児童扶養手当を受けることができます。

対象 18歳に達する日以後の最初の3月31日までの間にいる者、または20歳未満で政令で定める程度の障害の状態にある者を養育している母、または母に代わって児童を養育している方(ただし、前年の所得が一定の制限以下の方に限りです。)

精神または身体に障害を持つ児童を養育している方が、特別児童扶養手当を受けることができます。

対象 20歳未満の重度・中度の障害児を養育している方(ただし、前年の所得が一定

の制限以下の方に限ります。)

所得制限、支給資格等についての問い合わせは、福祉課児童福祉係(内線266)まで

教育総務課学校教育係(内線334)まで

の制限以下の方に限ります。)

所得制限、支給資格等についての問い合わせは、福祉課児童福祉係(内線266)まで

福祉係(内線266)まで

福祉係(内線266)まで

福祉係(内線266)まで

福祉係(内線266)まで

福祉係(内線266)まで

がみ信用金庫・湘南農業協同組合の神奈川県内の本支店(ただし郵便局は除きます。)

☆申込方法は

納税通知書・預金通帳・金融機関の届出印鑑を持参して、口座振替依頼書(金融機関および住民課にあり)に記入し、押印して直接、金融機関に提出してください。

☆振替の開始は

口座振替依頼書を提出した月の直近の納期からです。

☆お願い

預金残高に注意して残高不足にならないようお願いします。また、依頼書提出後、金融機関や口座番号を変更したときは、再提出をお願いします。

問合せ 住民課保険医療係(内線232・233)まで

☆その他口座振替できる町税は町民税(普通徴収)・固定資産税・軽自動車税

☆講座振替できる金融機関は中南信用金庫・横浜銀行・さ

手話通訳者無料派遣事業

あなたも手話通訳者の登録を町では、町内に居住する聴力言語障害者が公的機関や医療機関等において、手話通訳を必要とするとき、聴力言語障害者からの要請により、無料で手話通訳者を派遣する事業を実施します。

このため、手話経験者をはじめ多くの方々から、手話通訳者の登録に、ご理解とご協力をお願いいたします。

なお、派遣要請を受けた手話通訳者への報酬は、予算の範囲内で支払うこととなります。

手話講習会の開催

聴力言語障害者問題に対する理解を深めるとともに、福祉に寄与することを目的に、6年度に引き続き、手話の基礎的な知識と技術が習得できるように手話講習会を開催します。

問合せ 福祉課社会福祉係(内線265・267)まで

町では、毎年8月5日に「ガラスのうさぎ像平和と友情のつどい」を開催しています。このつどいには、平和への関心を高め二度と戦争を繰り返してはならないという「ガラスのうさぎ」像建立の精神を後世に伝える願いがこめられています。そこで当日、戦争時の品物を展示したいと考えておりますので、お持ちの方はぜひお貸しください。

お貸しいただける場合は、7月20日(木)までに総務課庶務係(☎71-3311内線316)へ

お貸しいただける場合は、7月20日(木)までに総務課庶務係(☎71-3311内線316)へ

お貸しいただける場合は、7月20日(木)までに総務課庶務係(☎71-3311内線316)へ

8月は電気使用安全月間です。

関東電気保安協会

が強いときはやめましょう。三、子どもだけでは遊ばないようにしましょう。花火をするときは、必ず大人がそばにいて、振り回したり、人や建物に火花を向けないようにしましょう。四、注意書を必ず読みましょう。最近では、種類が多く、火をつける方法もいろいろですから、注意書を必ず読みましょう。五、花火をほくしたり、まとめて点火するのはやめましょう。正しく取り扱えば、安全な花火でも、火薬を集めたり、数本まとめて点火したりすると、火薬が一度に燃えて大変危険です。六、水の入ったバケツを用意しましょう。七、点火に使ったマッチの燃えかすや、花火の燃えがらは、必ず水の入ったバケツに入れて、確実に消してから捨てましょう。

「今年は戦後50年」当時の品物をさがしています 借用期間 7月21日～8月10日

催し

地震防災講演会

いま関心が高まっている県西部地震等の状況を聴き、自宅・地域の防災対策を見直してみよう。先着二〇名まで。
託児（1歳以上）あり。
とき 7月9日（日）午後2時～3時30分
ところ 社会福祉センター3階大ホール
講師 県温泉地学研究所所長 理学博士 平野富雄先生
テーマ 「神奈川県西部地震と国府津松田断層」
主催 二宮まちづくりボランティア連絡会
問合せ 企画室ボランティア推進担当（内線322）まで

なぎなた教室

とき 7月23日（日）、26日（水）、8月2日（水）、6日（日）午後1時30分～3時
ところ 町武道館
対象 町内在住の小学生以下

結婚50年・60年を迎えられる長寿夫妻ご招待のお知らせ



昨年敬老会より

町では、9月15日「敬老の日」に結婚50年・60年を迎えられるご夫妻を招待し、永年のご労苦に感謝申し上げ、ご夫妻の長寿をお祝いいたします。
対象者
(1) タイヤモンド婚式ご夫妻
昭和9年9月16日～昭和10年9月15日まで結婚し、すでに結婚後60年を経過し、いまだに敬老会の招待を受けていないご夫妻
(2) 金婚式ご夫妻
昭和19年9月16日～昭和20年9月15日まで結婚し、結婚後50年を経過する夫妻および昭和19年9月15日以前に結婚し、すでに結婚後50年を経過し、いまだに敬老会の招待を受けていないご夫妻
その他
昨年までは、ご夫妻で揃って「ゆかた」を着用していただきましたが、今年から「奥様ののみ」とさせていただきます。
申込み 地区民生委員さんへ
問合せ 福祉課高齢福祉係（内線264）まで

募集

女性行政懇話会委員募集

懇話会の会議に出席してみませんか！
対象 町内在住で20歳以上の女性（女性、男性問わず）
募集人員 10名（申込み多数の場合、年齢・地域等がかならないように考慮して選考）
募集期限 7月24日（月）
申込み・問合せ 企画室企画調整係（内線324）へ電話、または直接窓口にてお申込みください。

商工会講演会

とき 7月27日（木）午後2時より（入場無料）
ところ 二宮町商工会館3階
講師 神奈川県平塚土木事務所所長 関口俊郎先生
テーマ 「県西部の地盤および海岸浸食対策について」
主催 二宮町商工会・二宮建設工業会
問合せ 二宮町商工会（☎71-1082）まで

親子で帆船「海星」に乗りよう！

とき Aコース 9月9日（土）Bコース 9月10日（日）Cコース 9月24日（日）
全コースとも乗下船は三崎港
参加費 小学生高学年（4・5・6年）と保護者で1名ずつ親子一組 3,000円（乗船地までの交通費は別途負担）
申込み期限 7月25日（火）



よい歯のコンクール

一生自分の歯で食べる「8020運動」の一環として、自分の歯で食べ、健康的な生活を営んでいる高齢者を対象に「よい歯のコンクール」を実施します。
応募資格
(1) 平成7年4月1日現在で満70歳以上の方
(2) 20本以上の歯を有し、全身的に健康で自立歩行できる方
(3) 二宮町、大磯町、平塚市のいずれかに在住の方。以上(1)(2)(3)の条件を満たすこと
応募期限 8月15日（火）
応募方法 二宮町、大磯町、平塚市の最寄りの歯科医院でお申込みください。
主催 平塚歯科医師会、神奈川県歯科医師会
後援 二宮町、大磯町、平塚市
問合せ 地域医療管理センター 平塚歯科医師会事務局（☎32-7008）まで

リサイクル作品の募集

二宮町リサイクル対策協議会では、10月22日（日）に公民館で開催される「第2回リサイクル作品展」への参加作品を募集します。夏休みを利用して、みなさんふってご応募を！
応募資格 町内在住の個人、または団体（小学生・中学生の作品も可）
応募作品 創意工夫したリサイクル作品
応募期間 10月20日（金）までに電話、または直接窓口でお申込みください。（土・日・祭日および時間外は除く）

応募先・問合せ 生活環境課生活環境係（内線244・243）まで

第14回ふれあい広場スタッフ募集

毎年、盛大に開催されているふれあい広場のスタッフを募集します。
とき 9月9日（土）・10日（日）
ところ 二宮小学校グラウンド
応募資格 高校生以上でやる気のある方
内容 前日と当日のお手伝い
申込み・問合せ 商工会青年部 ふれあい広場実行委員会（☎71-1082）まで

図書館のアルバイト

勤務期間 8月～平成8年3月までのうち6か月間で週3回（土・日いずれかを含む）
応募資格 司書資格所有者（見込み可）体力に自信のある方
勤務 図書館業務全般
提出書類 履歴書1通
申込み・問合せ 町図書館（☎73-1784）まで

案内

第15回二宮地区母と子の原爆展

とき 7月28日（金）～8月2日（水）
ところ 西友二宮店
内容 テーマ「いのち輝け！」ヒロシマ・ナガサキの原爆写真、パネル展示他
◎「チエルノブイリからの風」写真家 本橋成一氏を囲んで
とき 7月28日（金）午後6時より
ところ 友情庵（めぐみ幼稚園裏）
内容 「スライドとおはなしの夕べ」
後援 二宮町、二宮町教育委員会

問合せ 萩原宅（☎71-9317）まで

エイズ（HIV）検査

とき 7月13日、20日、27日、8月3日、10日のいずれも木曜日の午前9時～11時
ところ 平塚保健所
内容 相談と検査
（検査は血液5CC採取します）
料金 無料
申込み 予約制です。
問合せ 平塚保健所健康指導課（☎32-0130）まで

心の健康相談

とき 7月14日（金）、25日（火）、8月2日（水）、8日（火）いずれも午後1時30分～3時30分
ところ 平塚保健所（訪問可）
対象 心の悩み、ノイローゼ、アルコール等の悩みをもつ本人、または家族
相談員 精神科医師、ケースワーカー
申込み 予約制です。
問合せ 平塚保健所健康指導課（☎32-0130）まで

歯ぐきの検診

とき 8月1日（火）午後1時30分～2時30分
ところ 町保健センター
内容 歯周病（歯槽のうろ）予防のための検診と歯みがきの練習
対象 妊婦および50歳未満の方
もちもの 普段使っている歯ブラシとコップ、母子健康手帳（妊婦の方）
申込み・問合せ 保健センター（☎71-7100）まで

老人痴呆疾患相談

対象 お年寄りの物忘れなど痴呆（ボケ）でお悩みの方
とき 8月8日（火）午後1時30分～4時
ところ 町保健センター
申込み 予約制です。
問合せ 平塚保健所健康指導課（☎32-0130）まで

資源ゴミの収集量および売却代金（5月分）
※（ ）内は7年度の累計です

古紙・布類	74,820kg (140,480kg)
	419,860円 (755,880円)
ビン・ガラス類	13,200kg (20,750kg)
	20,200円 (31,410円)
金属・空きカン類	1,178kg (2,469kg)
	47,120円 (98,760円)
売却代金は町の会計に入る	

物価の動き（6月分）

値上がりした物	
①じゃがいも (1kg)	315円+14.1%
②サラダ油 (1kg)	516円+12.2%
③牛乳 (1ℓ)	222円+ 3.7%
値下がりした物	
①鶏卵 (M10個)	152円-5.6%
②みそ (1kg)	385円-1.3%

（消費生活モニター調べ）

町の人口（6月1日現在）

総数	30,613人 (+28)
男	15,071人 (+28)
女	15,542人 (±0)
世帯数	10,208世帯(+17)

（ ）内は前月比。人口統計より

今月の納期

固定資産税(第2期)
国民健康保険税(第2期)
国民年金保険料

→ 7月31日

カメラ レポート



「いつもごろうさま」感謝をこめて幼稚園児から花束を受ける消防署員



二宮ロータリークラブが梅沢海岸でゴミ追放キャンペーンを実施



町民総ぐるみクリーンキャンペーンの一コマ(袖が浦海岸)



第22回
二宮納涼花火大会

町制60周年記念

とき 7月22日(土)
午後7時30分～8時45分
〔雨天高波の場合〕
23日、24日、25日に順延

ところ 袖が浦海岸(袖が浦プール下)の沖合300メートルの海上で打ち上げます。
花火 打ち上げ花火、水中投げ込み花火、水中クジャク、スターマインなど
主催 二宮町観光協会
主管 第22回二宮町納涼花火大会実行委員会
後援 二宮町、二宮町商工会、五ツ浦漁業協同組合、二宮町漁業協同組合、神奈川県、神奈川県観光協会
注意 当日、会場周辺の道路は交通規制が敷かれますので、警察官や大会役員の指示に従ってください。交通渋滞が予想されますので、車でのお出かけはご遠慮ください。

ちよっといい話
先日、9時半ごろ図書館に用事があり役場の坂を歩いていた。掃除のおじさんから「おはようございます」と声をかけられました。あわてて私もあいさつをお返ししましたが、そんな小さな朝の会話が、今日、この道のあるいてよかったなあ」と感じさせてくれました。あいさつって、本当にすてきなものです。(広報モニターさんより)



ペンネーム・ひなさん(二宮在住)の作品

みんなの 広場



初参加のヘルス93

第8回体操のつどいより



6月17日、社会福祉センターの3階ホールに、町内からカラオケ愛好者ら二百人が集い、日本歌謡指導連盟講師の方々から、発声法や歌う姿勢、顔の表情のつくり方、上手な歌い方などの指導を受け、カラオケを通じて生涯学習のきっかけづくりと人間味豊かな一日を過ごしました。



カラオケを基本から覚える 楽しもうカラオケ生涯学習公開講座
主催 二宮町教育委員会 関係協力 日本歌謡指導連盟

カラオケ生涯学習公開講座

町内かわら版

池田隆次郎さん(富士見が丘)

わたしの花自慢



橘川正子さん(一色)

6月の梅雨期を代表する花に、紫陽花(あじさい)があります。花は七たび色彩が変わると言われておりますが、不思議なものです。花弁と葉に厚みがあるので、雨期が続いても花の生命が永く、また、雨にうたれている紫陽花の風情も、格別良いものです。昨年の猛暑がたたり、庭木や花木類が傷みましたが、わが家も今年になりその兆候が出ました。平年に比べ、花弁が少ないのはそのせいでしょうか。管理は簡単ですが、花の最盛期少し前に切り込んでやるのがポイントです。株分けや、さし木でも増やすことができるのが良いですね。

私と花菖蒲(はなしょうぶ)との出会いは、友達からいただいた一株の花菖蒲でした。今から十六年程前のことです。この花菖蒲に魅せられて、毎年ボナナスが出ると家族皆で出掛け、三種類程の苗を買ってくるのを楽しみにしていました。今では三十種類を越えて庭からはみ出し、畑にまで進出してあります。花が咲き終わった後の植え替えはとても大変ですが、毎年花菖蒲の咲くのを楽しみに待っていてくれる友の顔を思い浮かべ、植え替え作業に取り組んでおります。一年に一度、お世話になった方々に、花菖蒲の切り花を、お届けするのも楽しみの一つです。



消費生活展で廃食用油で作った石けんを無料配布



袖が浦バンガロー最後の棟、解体



「身長伸びたかな」三か月児健診より(保健センター)



第10回カンナ杯争奪体操競技大会より(町立体育館)